

Năm 2010 được Đại hội đồng Liên hiệp quốc tuyên bố là “Năm quốc tế các nền văn hoá xích lại gần nhau” và đã chọn UNESCO đóng vai trò là tổ chức đi đầu trong việc khởi mĩ Năm quốc tế này. Nhân dịp kỉ niệm này, Tổng chí Ngày nay xin gửi thi u và b n đ c Thông đ i p c a bà Irina Bokova, Tổng Giám đ c UNESCO đ i v i Năm qu c t này.



“Chúng ta đang sống trong một thế giới mà sự phụ thuộc lẫn nhau trong tất cả các lĩnh vực của đời sống con người ngày càng gia tăng. Sự tương tác lẫn nhau mang tính tất yếu của các loại hình xã hội mang đến những cơ hội mới để thúc đẩy các dân tộc, các quốc gia và các nền văn hoá xích lại gần nhau hơn trên phạm vi toàn cầu. Cùng với quá trình toàn cầu hóa, sự thi u hi u bi t và tin t ng lẫn nhau cũng tăng lên trong vài năm gần đây. Kinh doanh kinh tế, môi sinh và c v n đ đ o đ c cũng làm tăng thêm c m giác b t an và s thi u tin t ng. Tr c hi n tr ng này, tôi đ ngh m t cách nhìn m i, m ra cho toàn th nh n lo i, mà tôi v n g i là “Ch nghĩa nhân văn m i”. Tôi tin rằng UNESCO có đ s c m nh c n thi t đ đ i phó m t cách nh n đ o đ i v i kh ng ho ng và quá trình toàn c u hóa. Đ g i quy t s t n th ng đang lan r ng ra m i c p đ , qu th t, c n ph i phát minh ra nh ng cách th c hành đ ng m i đ b o v s c k t xã h i và gi v ng n n hoà bình.

Nh n th y tính c p thi t này, Đại hội đồng Liên hiệp quốc đã tuyên bố năm 2010 là “Năm quốc tế các nền văn hoá xích lại gần nhau” và đã chọn UNESCO đóng vai trò là tổ chức đi đầu trong việc khởi mĩ Năm quốc tế này, bởi UNESCO đã có kinh nghiệm hơn 60 năm hoạt đ ng nh m tăng c ng “s hi u bi t lẫn nhau gi a các dân tộc”.

Văn hoá không chỉ bao gồm nghệ thuật và văn chương mà còn bao gồm cách sống, hệ thống giá trị, truyền thống và tín ngưỡng. Trong một thế giới toàn cầu hóa ngày càng gia tăng sự giao lưu và tính phức tạp, văn hóa bản địa và khuyến khích tính đa dạng văn hóa này góp phần vào thách thức. Thuyết này, tôi nghĩ lý làm việc là văn hóa được nêu trong **Mục tiêu phát triển thiên niên kỷ**

(của Liên Hợp Quốc)

không đúng với đúng nghĩa của nó. Tuy nhiên sự liên kết giữa văn hoá và phát triển đã minh chứng mục tiêu phát triển không thể không có văn hoá. Tôi có một khát vọng mạnh mẽ là sự thông qua những sáng kiến mới để cho mọi người thấy rằng sự liên kết này là không thể tách rời.

Mục tiêu của năm quốc tế này là giúp xóa đi sự phân biệt do thiêu hụt, thành kiến và lo ngại trở làm nảy sinh căng thẳng, bất an, bạo lực và xung đột. Nhiệm vụ đặt ra là thông qua việc văn hóa cho đối thoại và hiểu biết lẫn nhau để thúc đẩy sự tôn trọng lẫn nhau văn hóa của nhau và phá vỡ rào cản giữa các nền văn hóa khác nhau. Sự trao đổi và đối thoại giữa các nền văn hóa là công cụ tốt nhất để xây dựng nền hòa bình.

Bên hàng chỉ dẫn hành động của Năm quốc tế này đã được xác định là thúc đẩy sự hiểu biết lẫn nhau về đa dạng văn hóa, dân tộc, ngôn ngữ và tôn giáo; xây dựng khung những giá trị cùng chia sẻ; tăng cường mối liên hệ giữa các cộng đồng và những khả năng đa văn hóa; khuyến khích đối thoại và sự phát triển bền vững.

Tôi kêu gọi tất cả các đối tác của UNESCO cùng chung sức để đạt được các mục tiêu này: các Ủy ban quốc gia UNESCO, các cơ quan chuyên môn của hệ thống Liên hợp quốc, các tổ chức liên chính phủ và phi chính phủ, các Đại sứ Thiến chí và các Nghị sĩ vì Hoà bình, các giáo sư UNESCO và các trường liên kết, các câu lạc bộ và trung tâm UNESCO, các nghệ sĩ, trẻ em, giới văn hóa, khoa học, giáo dục và truyền thông, các tổ chức thanh niên cũng như xã hội dân sự, khu vực tư nhân. Nhờ vào sự cộng gộp của tất cả chúng ta, 10 năm năm quốc tế 2010 sẽ nhìn thấy một tầm vóc riêng biệt và sẽ có được sự tác động mạnh mẽ nhất mà nó có thể đạt được, quốc gia đến khu vực và quốc tế.

Đối diện với những thách thức của một thế giới ngày càng phức tạp lẫn nhau, nhiệm vụ chung của chúng ta là xây dựng những chiếc cầu vững chắc dựa trên sự đoàn kết giữa các nền văn hóa để đó xây dựng những nguyên tắc chung cùng nhau chung sống./.

Irina Bokova

Minh Hình (dịch)

